

AMTSBLATT DER GEMEINDE NIEDERZIER

Niederzier

intern



20. Jahrgang
4. Dezember 2020

GEMEINDE MIT GESCHICHTE – GEMEINDE MIT ZUKUNFT

Nr. **25**





Nachrichtliche Bekanntmachungen

Gemeinde Niederzier

Niederzier, den 27. November 2020

Bekanntmachung

Am Donnerstag, 17. Dezember 2020, findet um 18.00 Uhr im Bürgerhaus, Kölnstraße 46, in Niederzier die 03. Sitzung des Rates der Gemeinde Niederzier statt.

Diese Sitzung ist öffentlich.

Die Tagesordnung zu dieser Ratssitzung wird rechtzeitig durch Aushang an der Anschlagtafel im Verwaltungsgebäude Niederzier, Rathausstraße 8, bekannt gemacht.

gez. Rombey
Bürgermeister

JEAN GREGOR MAXRATH PIA MAXRATH

Rechtsanwälte

Tätigkeitsschwerpunkte:

Sozial-, Arbeits-, Miet-, Erbschafts-, Verkehrsrecht

Wilhelmstr. 24 · 53111 Bonn · Tel. 02 28 / 65 51 00 · Fax 63 78 45
Privat: Niederzier · Hochheimstraße 39 · Telefon 0 24 28 / 35 68
E-Mail: maxrath@maxrath.de · Internet: <http://www.maxrath.de>



Mitteilungen der Verwaltung

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

vermehrt erreichen uns in der letzten Zeit Anfragen besorgter Niederzierer bezüglich der anhaltenden, sinnlosen Brandstiftungen im Gemeindegebiet.

Insbesondere selbst von diesen Taten betroffene Menschen stellen die Frage, was die Gemeinde gegen den oder die Brandstifter unternimmt und warum über mögliche Hintergründe seitens der Gemeinde keine Informationen an die Öffentlichkeit ergehen, wofür wir großes Verständnis haben.

Hierzu muss aber gesagt werden, dass weder die Ermittlung noch die Verfolgung von Straftaten, so auch der Brandstiftungen, im Einflussbereich der Gemeinde liegt.

Die Verfolgung von Straftaten und die entsprechenden Ermittlungen hierzu obliegen grundsätzlich der Staatsanwaltschaft und der Polizei. Diesen Behörden ist auch die Entscheidung über die Information der Öffentlichkeit vorbehalten. Die Gemeindeverwaltung als örtliche Ordnungsbehörde hat leider nicht die Befugnis, Ermittlungen in Straftaten anzustellen. Gleiches gilt auch für die Information der Bevölkerung in solchen Dingen. Die Polizeibehörden informieren in solchen Angelegenheiten die Allgemeinheit oftmals nur sehr spärlich, meist auch, um laufende Ermittlungen nicht zu gefährden.

Auch die Kommunalverwaltungen erfahren von den zuständigen Strafverfolgungsbehörden vor diesem Hintergrund in der Regel nicht mehr, als die Zivilbevölkerung.

Der Mangel an Informationen bei gleichzeitig großem öffentlichen Interesse sorgt meistens für sehr ausgedehnte Spekulationen. Hier kann aber nur jedem Einzelnen abgeraten werden, sich wider besseren Wissens an entsprechenden öffentlichen Spekulationen zu beteiligen, ebenfalls, um Ermittlungen nicht in falsche Richtungen zu lenken. Die mangelnden Informationen sind sicherlich sehr unbefriedigend, erst recht, wenn man womöglich bereits Opfer eines solchen Verbrechens wurde.

Liebe Bürgerinnen und Bürger, seien Sie gewiss, dass auch die Gemeinde Niederzier ein sehr großes Interesse daran hat, dass die Täter baldigst überführt werden und wir alle wieder ohne Angst vor solchen Gefährdungen leben können.

Um Gefahren genereller Art vorzubeugen, wurde der Außendienst des Ordnungsamtes zwischenzeitlich personell verstärkt, auch vor dem Hintergrund immer häufiger vorkommender Vandalismus-Fälle. Dies soll die Sicherheit unserer Bürger erhöhen und gleichzeitig auch die Chancen steigern, die Verursacher auf frischer Tat zu ertappen. Natürlich sind die Feststellungen des Außendienstes immer nur „Momentaufnahmen“ der Situationen. Dennoch sind wir zuversichtlich, hier kurzfristig Verbesserungen durch erhöhte Präsenz zu erreichen.

Was die Verfolgung des oder der Brandstifter angeht, hegt auch die Verwaltung die große Hoffnung, dass die Ermittlungen der Polizei baldmöglichst zu entsprechenden Erfolgen führen werden. Allen Betroffenen wünschen wir darüber hinaus, dass die erlittenen Schäden baldmöglichst reguliert werden, um zumindest die wirtschaftlichen Folgen solcher verabscheuungswürdiger Handlungen abzufedern.

Gemeinde Niederzier

Der Bürgermeister

Öffnungszeiten der Kleiderkammer vor Weihnachten!

Aufgrund der hohen Nachfrage öffnet die Kleiderkammer vor Weihnachten nochmals am 07.12.2020 in der Zeit von 14.30-16.00 Uhr und am 10.12.2020 in der Zeit von 15.30-17.00 Uhr.

Die Besucher dürfen nur einzeln eintreten mit Mund- und Nasenschutz.

Einkaufshilfsdienst vor Weihnachten

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner!



Angesichts der anhaltenden starken Ausbreitung des Corona-Virus (Covid-19) brauchen Menschen, die auf Grund ihres Alters oder einer chronischen Erkrankung durch eine Infektion besonders gefährdet sind, unsere Unterstützung und Solidarität. Die Bundesregierung hat den Bürgerinnen und Bürgern eine strikte Reduzierung der sozialen Kontakte vorgegeben, um die Ausbreitung des Virus zu verlangsamen und damit die medizinische Situation zu entspannen.

Wir werden verwaltungsseitig wieder einen Einkaufsdienst organisieren. Diesen hatte es zu Anfang der Pandemie bereits gegeben und dieser wurde in der letzten Zeit nochmals angefragt. Der Einkaufsdienst vor Weihnachten soll die mögliche Ansteckungsgefahr reduzieren, so dass die zur Risikogruppe gehörenden Menschen, in ihrem zu Hause bleiben können.

Wir bitten deshalb darum, dass sich diejenigen bei uns melden, die bereit sind, für andere Menschen vor Weihnachten ehrenamtlich den Einkaufsdienst zu übernehmen.

Gleichzeitig können sich gerne Bürgerinnen und Bürger mit einer Einkaufsliste melden, die den Dienst in Anspruch nehmen möchten

In der Zeit vom 7.12.-14.12.2020 können Sie sich gerne mit der Gemeindeverwaltung unter der Nummer 02428/84333 bzw. per Email eschueller@niederzier.de in Verbindung setzen.

Lichtblicke im Advent - gemeinsam gegen einsam

Die Corona-Pandemie und deren Folgen trifft uns alle. Der Schutz eines jeden Einzelnen in der Bevölkerung ist das oberste Ziel. Menschen müssen zu Hause bleiben und sich isolieren. Das Gefühl von Einsamkeit wächst gerade bei denjenigen, die alleine wohnen und zur Risikogruppe gehören.



Nun steht der Advent bevor. Die Tage werden kürzer und dunkler. In dieser schwierigen Situation hat sich die Gemeinde Niederzier eine Gemeinschaftsaktion einfallen lassen, gemeinsam mit den gemeindlichen Kindergärten. Wir wollen dadurch Menschen zusammenbringen, ohne dass sie sich gefährden, ihnen sollen kleine Lichtblicke gesendet werden. Deshalb hat jeder Kindergarten mit seinen Kindern überlegt, wie er den Menschen in Niederzier eine Freude machen kann. Jeden Sonntag im Advent werden selbst hergestellte Dinge zugestellt, sodass sich jeden Sonntag Menschen aus unserer Gemeinde auf Post aus einem Kindergarten freuen können.

Damit wir einige Personen ermitteln konnten, die sich über die Post der Kindergartenkinder freuen dürfen, haben wir die Ortsvorsteher aller Ortsteile gebeten, sich Gedanken zu machen und uns zu unterstützen. Wir wollen vor allem an die Menschen denken, die zur Risikogruppe gehören, vielleicht alleine leben und sich aus Selbstschutz isolieren müssen. Aus dieser Liste wurden per Zufallsprinzip 120 Personen ausgewählt, die sich nun auf eine Überraschung freuen dürfen.

Bei der Übergabe der gebastelten Briefe bedankten sich Bürgermeister Frank Rombey und Eva Schüller ganz herzlich bei den Kindergartenleitungen. Gemeinsam möchten wir somit ein Zeichen gegen Einsamkeit setzen und zeigen, dass wir aneinander denken. Wir möchten niemanden in unserer Gemeinde vergessen und hoffen, dass wir mit dieser Aktion viele schöne Momente in Ihr zu Hause bringen können.

Mitarbeiter-Stiftung des Tagebaus Hambach hilft in diesem Jahr mit 7.000 Euro

- Seit 1994 wurden rund 95.000 Euro an Bürger in Niederzier und Mitarbeiter in Notsituationen gezahlt

Die „Tagebau-Hambach-Mitarbeiter-Stiftung“ hat es sich zum Ziel gesetzt, Menschen in finanziellen Notlagen zu helfen. In diesem Jahr unterstützt die Stiftung fünf Familien bzw. Einzelpersonen mit insgesamt 7.000 Euro.

Seit der Gründung 1994 sind bereits rund 95.000 Euro an Bewohner der Gemeinde Niederzier und Mitarbeiter des Tagebaus sowie deren Familien ausgezahlt worden.

„Wer in Not gerät, braucht Hilfe – schnell und unbürokratisch. Als Partner der Region möchte der Tagebau Hambach hierzu mit seinen über 1.200 Mitarbeitern einen Beitrag leisten,“ betont der Tagebauleiter und Stiftungsvorsitzende Thomas Körber. Er erklärt weiter: „Wir haben in mehr als 20 Jahren rund 110 Menschen direkt helfen können. Darunter waren in Not geratene Familien und Einzelpersonen aus Niederzier und Umgebung, Mitarbeiter und deren Familien sowie Hinterbliebene von verstorbenen Mitarbeitern des Tagebaus Hambach.“

Um die erforderlichen finanziellen Mittel aufbringen zu können, wurde 1994 die Tagebau-Hambach-Mitarbeiter-Stiftung gegründet. Anlass war seinerzeit der durch den Tagebau Hambach gewonnene Sicherheitswettbewerb der Bergbau-Berufsgenossenschaft mit einem Gewinn von 50.000 DM. Die Gemeinde Niederzier verwaltet die Stiftung treuhänderisch. Die Stiftung hilft Bewohnern aus Niederzier sowie Kollegen und Angehörigen in unverschuldeten Notfällen.

Wer die Stiftung unterstützen möchte, kann unter dem Kennwort „Tagebau-Hambach-Mitarbeiter-Stiftung: Zustiftung“ an die Sparkasse Düren, IBAN: DE42395501101398999993, spenden. Jeder Betrag hilft, dauerhaft die Zinserträge zu erwirtschaften, mit denen Jahr für Jahr Menschen aus der Region unterstützt werden.

Bei Rückfragen: Olaf Winter
Pressestelle
RWE Power AG
T +49 201 5179-8455
M +49 152 09295371
E olaf.winter@rwe.com

Anlässlich unserer Goldhochzeit sagen wir

vielen Dank

*für die lieben Glückwünsche
und Geschenke.*



Franz Josef & Sigrid Kück



Medien · Design · Web · Druck · Verlag
Lettershop · Werbetechnik · Werbemittel

**PORSCHEN
& BERGSCH**
MEDIENDIENSTLEISTUNGEN

Porschen & Bergsch GbR Mediendienstleistungen
Am Roßpfad 8 · 52399 Merzenich
info@porschen-bergsch.de · www.porschen-bergsch.de

Wir gratulieren zum Geburtstag

18.12.2020

Herr Anton, Klemens, August Klein, Steinweg 9, 52382 Huchem-Stammeln,
91 Jahre

Glückwünsche

Wir gratulieren nachträglich ganz herzlich
zur Goldenen Hochzeit am 27.11.2020:

Eheleute Franz-Josef und Katharina Dresia, Broisterdstr. 3, 52382
Niederzier-Oberzier.

Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am 18.12.2020.
Mitteilungen (*bitte möglichst als Datei*) sind bis

Donnerstag, den 10.12.2020, 16.00 Uhr

bei der Gemeindeverwaltung Niederzier,
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Neubau, einzureichen.

**Sie haben auch die Möglichkeit ihre Berichte direkt an
folgende Emailadresse zu senden:**

amtsblatt@niederzier.de

Bitte beachten Sie bei Ihren Beiträgen folgendes:

- 1.) Es wird gebeten, bei eingesandten Textdateien auf Rahmen, Schattierungen o. ä. zu verzichten. Die Beiträge werden in einem einheitlichen Layout veröffentlicht, weshalb diese Veränderungen beim Druck des Amtsblattes keine Berücksichtigung finden können.
- 2.) Bitte schreiben Sie keine Beiträge auf Kopfbögen oder ähnliche Vordrucke. Auch diese können beim Druck des Amtsblattes nicht berücksichtigt werden, was zu umfangreichen Nachbearbeitungen führt. Eine einfache Textdatei (im Doc- oder PDF-Format) ist ausreichend und im Sinne einer schnellen Bearbeitung erwünscht. Enthalten Beiträge Fotos, so sind diese möglichst schon in den Text zu integrieren und zusätzlich als JPG-Datei mit zu übersenden.
- 3.) Um eine möglichst reibungslose Bearbeitung Ihrer Beiträge zu gewährleisten, werden Sie gebeten, eine Telefonnummer für mögliche Rückfragen zu übersenden. So ist sichergestellt, dass im Falle von Komplikationen eine schnelle Absprache mit Ihnen möglich ist.

Wichtiger Hinweis!

Mit der Einsendung von Bild- und Textmaterial erklärt der Einsender automatisch, dass auf Bildern und Texten keine Rechte Dritter liegen, die einer Veröffentlichung als Printtext oder in digitaler Form entgegenstehen. Verwenden Sie daher im eigenen Interesse nur Inhalte, bei denen dies zweifelsfrei sichergestellt ist!

Private Anzeigen (gewerbliche Anzeigen, Werbung, Danksagungen, Nachrufe etc.) sind kostenpflichtig und bitte direkt an den Verlag Porschen & Bergsch zu richten!

**Was ist los
in der Gemeinde
Niederzier**

Tipps und Termine
für die Zeit vom
05. Dezember 2020 bis
20. Dezember 2020

Achtung!

**Aufgrund der aktuellen Situation in Sachen „Corona“ ist jegliche
Veranstaltung bis auf weiteres untersagt.**

Notruftafel

Notruf	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Arztzentrale NRW Fax-Nr. für Sprach- und Hörgeschädigte	116117 (0800) 5895210
Zahnärztlicher Notdienst	(0180) 5986700
Giftnotruf NRW	(0228) 19240
Apothekennotdienst	(0800) 0022833
Polizeiinspektion Jülich Neusser Straße 11, 52428 Jülich	(02461) 6270
Bezirksdienst der Polizei – Detlef Böck Anschrift: Polizeiinspektion Jülich - Bezirksdienst - Rathaus, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier Sprechstunden: Rathaus, Burggebäude, Zimmer 17 dienstags 16-18 Uhr, donnerstags 13-15 Uhr	(02428) 901130 (mit AB)
Schiedspersonen in der Gemeinde Niederzier Hans Gregor Abels, Nelly-Pütz-Str. 33, Huchem-Stammeln Email: hgabels@gmx.de Sprechzeiten: Rathaus, Burggebäude, Trauzimmer donnerstags 17-18 Uhr nach Vereinbarung Stellv. Schiedsperson: Hartmut Prüß, Selgenbusch 10, Hambach	(02428) 1333 (mit AB)
Gemeindeverwaltung Niederzier Rathausstraße 8, 52382 Niederzier	(02428) 840
Kredit-/EC-Karte Zentraler Sperr-Notruf	116116
EWV-Störmeldung Gas, Wasser	(0800) 3980110
Westnetz Strom	(0800) 4112244
PfUR (Technischer Support) Kabelfernsehen	(030) 25777777
Caritas Pflegestation Niederzier-Merzenich Mühlenstraße 12, 52382 Niederzier 365 Tage im Jahr, rund um die Uhr	(02428) 94810
Telefon-Seelsorge kostenfrei und anonym; egal von wo, egal wie lange	116123 (0800) 1110111 (0800) 1110222

Tel.
8 66 63

**GLASEREI
WASCHMANN**

Steinbißstraße 7 · 52353 Düren-Echtz (Nähe Kirche)
Telefon (0 24 21) 8 66 63 · Telefax (0 24 21) 8 23 73
E-Mail: info@glaserei-waschmann.de
www.glaserei-waschmann.de

- Glasreparaturen ■ Isolierglas in Altbaufenster
- Fenster, Türen und Wintergärten ■ Duschtrennungen
- Abdichtungs- und Versiegelungsarbeiten

Besuchen
Sie unsere
Ausstellung

- Wohndesign in Glas
- Exclusive Spiegel und Glastische
- Sandstrahldekore aus Glas
- Künstlerische Glasgestaltung
- Glastüren und Vitrinen

Notdienste

Ärztlicher Notdienst

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an den ärztlichen Notdienst, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. Die Arztrufzentrale ist wie folgt besetzt:

a) Montag/Dienstag und Donnerstag 19.00 - 7.30 Uhr

Telefon-Nr. **116 117**

b) Mittwoch und Freitag/Weiberfastnacht 13.00 - 7.30 Uhr

c) Samstag/Sonntag/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 7.30 - 7.30 Uhr

Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z. B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztrufzentrale auf jeden Fall ab 18.00 Uhr besetzt.

Die Jülicher Notfallpraxis ist erreichbar unter:

(02461) 620 300

Die Notfallpraxis Düren, Roonstr. 30 (Nähe Krankenhaus) ist geöffnet:

Mo, Di + Do 19.00-22.00 Uhr, Mi + Fr + Weiberfastnacht 13.00-22.00 Uhr, Sa/So/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 8.00-22.00 Uhr

Der nachfolgende Notdienst ist vorbehaltlich etwaiger Änderungen (über Arztrufzentrale zu erfragen).

Zentrale zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer: 01805 – 986700

Montags, dienstags, donnerstags und freitags: Für den Fall, dass der behandelnde Arzt nicht erreichbar ist, 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr.

Mittwochs: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 16.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

Samstags und sonntags sowie an Feiertagen: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr.

Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

AHPZ (Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum) Kreis Düren:

Netzwerk Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum spezialisierte Ambulante palliative Versorgung

Am Weiherhof 23, 52382 Niederzier, Tel. (02428) 9570 155, Ansprechpartner: Daniela Leroy

Hospizbewegung Düren-Jülich e. V., Ehrenamt-Seelsorge

Roonstr. 30, 52351 Düren, Tel. (02421) 393220

Tierärztliche-Notdienst-Nummer: 02423-908541

www.tieraerztlicher-notdienst-kreisdueren.de

Apotheken-Notdienst

Samstag, 5. Dezember 2020	Rur-Apotheke, Krauthausener Str. 1b, 52355 Düren (Lendersdorf)	2421/54632
	Karolinger-Apotheke, Karolingerstr. 3, 52382 Niederzier (Huchem-Stammeln)	02428/94940
Sonntag, 6. Dezember 2020	MAXMO Apotheke StadtCenter Düren, Kuhgasse 8, 52349 Düren	02421/306090
	Apotheke Bacciocco Titz, Landstr. 36a, 52445 Titz	02463/7200
Montag, 7. Dezember 2020	Gertruden-Apotheke, Nordstr. 44, 52353 Düren (Birkesdorf)	02421/82430
Dienstag, 8. Dezember 2020	Kloster-Apotheke, An Gut Nazareth 8, 52353 Düren (Mariaweiler)	02421/86928
	Linden-Apotheke Ludwig & Stephan Schramm OHG, Kammweg 7, 52399 Merzenich	02421/33835
Mittwoch, 9. Dezember 2020	Ahorn-Apotheke, Valenciener Str. 134, 52355 Düren (Gürzenich)	02421/968800
	Rosen-Apotheke, Niederzierer Straße 88, 52382 Niederzier	02428/6699
Donnerstag, 10. Dezember 2020	Zehnthof-Apotheke, Zehnthofstr. 58, 52349 Düren	02421/13566
Freitag, 11. Dezember 2020	Flora-Apotheke, Kölnstr. 48, 52351 Düren	02421/16405
Samstag, 12. Dezember 2020	Anna-Apotheke Klaus Scholl e.K., Wirtelstr. 2, 52349 Düren	02421/13008
Sonntag, 13. Dezember 2020	Bonifatius-Apotheke, Gneisenastr. 68, 52351 Düren	02421/71260
	Apotheke Bacciocco Jülich-Koslar, Kreisbahnstr. 35, 52428 Jülich (Koslar)	02461/58646
Montag, 14. Dezember 2020	Elefanten-Apotheke, Josef-Schregel-Str. 68, 52349 Düren	02421/41647
	Nord Apotheke, Nordstr. 1a, 52428 Jülich	02461/8330
Dienstag, 15. Dezember 2020	Schwanen-Apotheke, Grüngürtel 25, 52351 Düren	02421/931010
Mittwoch, 16. Dezember 2020	Tivoli-Apotheke, Tivolistr. 26, 52349 Düren	02421/44160
Donnerstag, 17. Dezember 2020	Neue-Apotheke, Monschauer Str. 94, 52355 Düren (Rölsdorf)	02421/61190
	Karolinger-Apotheke, Karolingerstr. 3, 52382 Niederzier (Huchem-Stammeln)	02428 94940
Freitag, 18. Dezember 2020	MAXMO-Apotheke im real Am Ellernbusch, Am Ellernbusch 22, 52355 Düren	02421/223250
Samstag, 19. Dezember 2020	Reichsadler-Apotheke, Zollhausstr. 65, 52353 Düren (Birkesdorf)	02421/81914
	Post-Apotheke, Kölnstr. 1952428 Jülich	02461/8868
Sonntag, 20. Dezember 2020	Obertor-Apotheke, Oberstr. 9-13, 52349 Düren	02421/15736
	Rosen-Apotheke, Niederzierer Straße 88, 52382 Niederzier	02428/6699

(Evtl. Änderungen entnehmen Sie bitte den Tageszeitungen bzw. dem Notdienstkasten der Apotheke der Dürener und Jülicher Apotheken)



Bausachverständiger
MICHAEL HAGNER

SOFORTHILFE
ZUM FAIREN PREIS



TÜV Rheinland® PersCert
geprüfte Qualifikation als
Sachverständiger für
Schäden an Gebäuden
und Gebäudeinstandsetzung

Bausachverständiger
Michael Hagner GmbH
GF: Michael Hagner
Sachverständiger für Schäden an Gebäuden
und Gebäudeinstandsetzung (TÜV)
Mühlenstraße 34 · 52382 Niederzier

Tel: 0 24 28 / 80 36 444
Mobil: 0152 / 34 11 15 54

info@sv-buero-hagner.de
www.sv-buero-hagner.de



Nasse Wände, feuchte Keller, Schimmelpilzbefall?

Ich ermittle neutral und zu fairen Preisen die Schadensursache und erarbeite ein Sanierungskonzept.

Zwei Angebote – Drei Meinungen?

Vorliegende Angebote prüfe ich auf Richtigkeit und unterstütze Sie gerne bei der Entscheidungsfindung.

**Sanierungsmaßnahmen sind teuer ...
und Sie möchten schließlich nur einmal sanieren!**

**Zu Ihrer maximalen Sicherheit unterhalten wir Kooperationen
zu ortsansässigen Fachbetrieben.**

Aus den Kindergärten

- Impressionen aus den Kindertagesstätten-

Spende der besonderen Art

Eine ganz besondere Spende in dieser außergewöhnlichen Zeit erhielten alle Kinder der Kindertagesstätten und Grundschulen der Gemeinde Niederzier.

Jörg Gilles, Inhaber des Unternehmens Bagger Gilles aus Niederzier, überraschte die Kinder unserer Gemeinde mit Adventskalendern.

„Da es dieses Jahr die Kleinen aus unserer Gemeinde nicht leicht haben, unter anderem durch die Ausfälle der St. Martinszüge und dem ausgefallenen Spaß an Halloween Süßigkeiten zu sammeln, wollte ich den Kindern etwas Gutes tun“ so Jörg Gilles.

Deswegen habe er mit Bürgermeister Frank Rombey überlegt, jedem Kindergarten- und Schulkind aus der Gemeinde Niederzier einen Adventskalender zu übergeben. Über diese äußerst großzügige Geste freuten sich alle kleinen Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Niederzier.

Vertretend für die Kinder nahmen die Leiterinnen der Kindertagesstätten und die Schulleitungen der Grundschulen der Gemeinde Niederzier dieses Geschenk entgegen.

Wir bedanken uns herzlich bei Jörg Gilles und wünschen natürlich auch ihm eine besinnliche Adventszeit.



V. l. n. r.: die Leiterinnen der Kindertagesstätten Frau Michaela Pallacz, Frau Angelika Dederichs, Frau Steffi Salentin, Frau Angelika Reisky, Frau Andrea Lennartz, Frau Birgit Colling-Nießen. Obenstehend links Jörg Gilles, rechts Bürgermeister Frank Rombey.



V. l. n. r.: die Schulleitungen der Grundschulen Frau Katja Grunwald, Frau Claudia Heinrichs, Frau Sabine Biermanns, Jörg Gilles, Bürgermeister Frank Rombey und Frau Almut Grodde-Holderberg.

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr !

Thomas Neugebauer Kfz-Meisterbetrieb
Josefweg 2 · 52459 Inden-Schophoven · Telefon (02465) 25 55

Bagger Gilles lässt Kinderaugen strahlen



Dank der großzügigen Spende von Jörg Gilles, dem Inhaber der ortsansässigen Firma „Bagger Gilles“, haben 88 Kinder der KiTa Neue Mitte die Einrichtung mit einem tollen Adventskalender verlassen. Die Kinder können es nun kaum abwarten, bis sie das erste Türchen öffnen dürfen.

Wir sagen „Danke“ und wünschen der Familie Gilles eine schöne Adventszeit.



unserem Hügel. Davor brannte das Martinsfeuer welches von der Feuerwehr, der Löschgruppe Ellen beaufsichtigt wurde. Zur großen Freude der Kinder kam dann auch noch der St. Martin, Herr Spies.



Aus sicherer Entfernung sprach er zu den Kindern und gemeinsam wurden viele schöne Martinslieder gesungen. Im Anschluss folgte dann der „fliegende Wechsel“. Die beiden Gruppen gingen wieder in den Kindergarten zurück und die beiden anderen Gruppen kamen nach draußen, wo sich dann alles noch einmal wiederholte. In Zeiten der Corona-Pandemie müssen Abstände eingehalten und Gruppen getrennt werden. Aber so konnte das St. Martinsfest stattfinden. Nachdem alle Kinder wieder zurück im Kindergarten waren erhielten sie ihren Weckmann. So wurden alle Kinder mit Weckmann und Laterne von ihren Eltern wieder abgeholt. Nicht alles ist schlecht in der Corona Zeit. Man besinnt sich auf das Wesentliche und unsere Kinder hatten ein intensives St. Martinsfest.

Dafür möchten wir uns bei allen Beteiligten herzlich bedanken. Kindergarten Krümelhaus, in Ellen

St. Martin in Zeiten von Corona

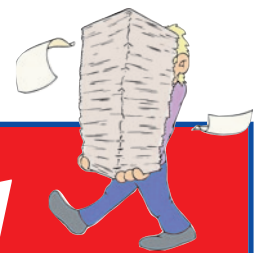
Die Enttäuschung war groß als feststand, in diesem Jahr wird es keinen Martinsumzug durch Ellen geben.

Das durfte aber nicht bedeuten, dass die Kinder kein St. Martinsfest feiern dürfen.



Im Kindergarten Krümelhaus wurde dann schnell entschieden, wir dehnen unsere alljährliche Martinsfeier aus. In Absprache mit unserem Ortsvorsteher, Herrn Baumann wurde alles rund um die Feier organisiert. Die Kinder sollten ihren Weckmann bekommen und natürlich auch den St. Martin bestaunen dürfen.

So startete am 13. November um 16:30 Uhr die Feier für die Kinder. Alle Kinder kamen in ihren Gruppen zusammen, teilten einen großen Weckmann, ganz nach Tradition des Martins und verspeisten diesen mit Kakao. Danach durften die ersten beiden Gruppen, mit ihren selbstgebastelten Laternen nach draußen, in unser eingeteiltes Außengelände. Dort wurden sie empfangen von Frau Gaul und ihrer musikalischen Unterstützung. Diese standen mit großem Abstand verteilt auf



**Dringend
zuverlässige/r
Zustellerin/Zusteller
für Huchem-
Stammeln
gesucht!**

Anfragen bitte per Mail:
sp@porschen-bergsch.de

Jetzt 100 Euro Reisegutschein sichern!

Mieten Sie Ihre neue Gasheizung!

- ✓ Keine Investitionskosten
- ✓ Schornsteinfeger inklusive
- ✓ Wartung und Instandhaltung inklusive

Informieren Sie sich jetzt unter 0241 181-1293 oder auf stawag.de/gasheizung

STAWAG

„Teilen wie Sankt Martin“



Am 11. November 2020 fand im Familienzentrum Niederzier unsere traditionelle Martinsfeier statt. Wie bei allen Veranstaltungen musste der feierliche Rahmen Corona bedingt angepasst werden. In den einzelnen Gruppen wurde zu Beginn in gemütlicher Atmosphäre gemeinsam gegessen und getrunken. Im Anschluss konnten die Kinder mit ihren selbst gebastelten Laternen zum Rundgang über das Kindergartengelände aufbrechen. Dort wartete bereits der Sankt Martin auf sie. Auf dem Hof wurden rund ums Feuer Martinslieder gesungen. Nach über 2 Stunden gingen die Kinder mit ihrem Weckmann müde, aber glücklich nach Hause. Auch wenn die Eltern bedauerlicherweise dieses Jahr nicht an der Feier teilnehmen konnten, ist es und trotz der erschwerten Bedingungen gelungen eine schöne Martinsfeier für unsere Kinder zu gestalten.

Einige Wochen vor unserem Fest haben wir die Familien gebeten, uns bei einer Spendenaktion „Kleidung nach dem Vorbild des heiligen Martin teilen“ zu unterstützen. Dazu sollten die Kinder mit ihren Eltern ein einziges, schönes und gut erhaltenes Kleidungsstück aussuchen. Diese Spenden wurden im Kindergarten gesammelt und am 20. November 2020 Eva Schüller von der Stabsstelle für Integration und Vielfalt der Gemeinde Niederzier überreicht. Frau Schüller leitet die Anzihsachen in unserem Namen an bedürftige Familien weiter. Wir danken allen Kindern und Eltern für die rege Beteiligung an dieser Spendenaktion.



- Nostalgische Maltechniken
- Restaurierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Lackierarbeiten
- Fußbodenverlegungen
- Wärmedämmung
- Beton-Fassadensanierungen

**Malermeisterbetrieb
Elmar A. Klein
Marcel Klein**

Familientradition seit 1905

Sämtliche Anstriche auch mit biologischen Farben.

Oberstraße 19
52382 Niederzier
Telefon (0 24 28) 90 10 04
Telefax (0 24 28) 90 10 05
e-Mail:
mail@malermeister-elmklein.com

Bundesweiter Vorleseitag der Stiftung Lesen

Jedes Jahr am dritten Freitag im November setzt der Aktionstag ein öffentliches Zeichen für die Bedeutung des Vorlesens und begeistert Kinder für Geschichten.

Seit vielen Jahren ist dieser Tag ein fester Bestandteil unserer Jahresplanung. Die Vorlesepatinnen Edith Busch und Kira Gatzen vom Kreisjugendamt hatten bereits fest eingeplant, an diesem Tag vorzulesen. Da die Kinder aufgrund der aktuell steigenden Infektionszahlen zurzeit nur in ihren Stammgruppen betreut werden können, war das sonst übliche gruppenübergreifende Vorlesen nicht möglich. Zudem sollen Kontakte die nicht unbedingt erforderlich sind, vermieden werden. Daher konnten unsere Paten leider nicht in unsere Einrichtung kommen.



Es war jedoch für uns keine Option, aus diesem Grund den bundesweiten Vorleseitag ausfallen zu lassen. Daher haben wir kurzfristig umgeplant. So wurden in jeder Gruppe kleine Lesebereiche hergerichtet, damit die Erzieherinnen dort ihr jeweiliges Lieblingsbuch in ruhiger Atmosphäre vorlesen konnten. Zu jedem Buch wurde im Anschluss ein entsprechendes Litracy Angebot durchgeführt. An diesem Vormittag wurde somit in allen Gruppen durchgehend vorgelesen.

Vieles kann in diesem Jahr nicht in gewohnter Weise durchgeführt werden. Aus diesem Grund suchen wir stetig nach kreativen Alternativen und Lösungen, damit die Kinder auch in dieser schwierigen Zeit viele schöne Momente erleben können. Frau Busch hatte das Bilderbuch „Richtig gute Freunde“ vorbereitet und uns zur Verfügung gestellt. Danke! Wir hoffen, dass Frau Busch und Frau Gatzen im nächsten Jahr wie gewohnt vorlesen können.

DUSCHABTRENnungen

BADSANIERungen



Besuchen Sie unsere Ausstellung!



Nickepütz 19
 52349 DN-Gürzenich
 ☎ 0 24 21/5 00 20 34-35
 E-Mail: info@dusch-point.de

... aus freude am duschen

www.dusch-point.de

Familienzentrum Niederzier Das Ehegattentestament



Brauchen wir als Verheiratete ein Testament? Und falls ja, sollen wir es allein oder zusammen erstellen? Diese Fragen treiben viele um, aber nur wenige geben sich einen Ruck und gehen das Thema „Wer erbt, wenn ich einmal tot bin?“ an. Zwar hält das Bürgerliche Gesetzbuch Regelungen bereit, wenn kein Testament vorliegt. Aber oft sind diese nicht im Sinne der Verstorbenen. Wo Fallstricke und Tücken lauern und was Sie unbedingt beachten sollten, lernen Sie an diesem praxisnahen Vortragabend. Im Anschluss an den Vortrag wird es Zeit für Austausch und offene Fragen geben.

Termin: Donnerstag, 07. Januar 2021

Uhrzeit: 19.00 – 20.30 Uhr

Kursleitung: Rechtsanwältin Ruth Bohnenkamp

Bitte melden Sie sich bis zum 04.01.2021 zu diesem Vortrag an.

Die Teilnahme ist kostenlos.

Aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin, dass die Veranstaltung nur dann stattfinden kann, wenn die Verordnung zum Schutz vor Neuinfizierungen mit dem Coronavirus SARS –CoV-2 (CoronaSchutzverordnung – CoronaSchVO) dies zulässt.

Bitte bringen Sie zu unseren Veranstaltungen einen Mund-Nasen-Schutz mit.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung. Sie erreichen uns unter der Telefonnummer 02428/6168 oder schicken Sie ein E-Mail an: kindergarten-rathausstrasse@niederzier.de

Ihre Anmeldung für diesen Abend ist unbedingt erforderlich. Bitte geben Sie bei der Anmeldung Ihre Adresse und Telefonnummer an. Vielen Dank.




CATCHWORK

Hardy's Dienstleistungen

rund um Haus und Garten

52399 Merzenich
Tel. 0178 3538525
Tel.: 02421 34 357

- Entrümpelungen
- Haushaltsauflösungen
- Umzüge
- Schrott- & Metallabholung



Garagen · Tore · Antriebe

Lieferung · Montage · Wartung




Am Wehebach 39
52459 Inden/Altdorf



Garagentore
Verkaufs- und Montage-Service
Türen · Tore · Zargen · Antriebe

Telefon (0 24 65) 10 30
Telefax (0 24 65) 10 59

Medien · Design · Web



PORSCHEN & BERGSCH

MEDIENDIENSTLEISTUNGEN

Full-Service von A-Z

- Corporate Design
- Marketing
- Grafik-Design
- Webhosting
- Webdesign / CMS
- Datenschutz (DSGVO)

Mit Kreativität zum Erfolg.

Druck · Verlag · Lettershop



- Offset- / Digitaldruck
- Großformatdruck
- Druckveredelung
- Amtsblätter
- Magazine für Verein und Gewerbe
- Bücher
- Mailings
- Personalisierung
- Kuvertierung

Druck weitergedacht.

Werbetechnik · Werbemittel



- Beschriftung / Folierung für Kfz, Schaufenster, Messe...
- Schilder / Banner
- Textildruck / -stick
- Kunden- und Firmenpräsente
- Streuartikel
- Markenartikel

Begeisternde Präsenz.

Am Roßpfad 8 | 52399 Merzenich (Girbelsrath)
Telefon 02421 69796-40 | info@porschen-bergsch.de
www.porschen-bergsch.de

ZUVERLÄSSIG WIE EIN SCHUTZENGELE.

Das ist die Provinzial.

Geschäftsstelle

Yvonne Jansen & Mustafa Kilicarslan

Rathausstr. 9 · 52382 Niederzier

Telefon 02428 4772

Immer da. Immer nah.

PROVINZIAL

**Familienzentrum
Nelly Pütz**



**Eine besondere Adventszeit im
Familienzentrum Nelly Pütz**



Dieses Jahr ist außergewöhnlich und wird auch noch eine Weile so bleiben.

Wir möchten trotz aller Einschnitte und Regeln gemeinsam mit unseren Kindern eine schöne Adventszeit verbringen.

Gestartet sind wir mit einem wunderschönen 3,50 Meter großen Tannenbaum. Dieser Tannenbaum wurde uns von Familie Feucht – Landwirtschaft und Hofladen aus Merken – geschenkt.

Vielen herzlichen Dank!!!!!!

Carolina Feucht - aus der gelben Gruppe - hat diesen besonders schönen Baum extra für uns ausgesucht.

Damit unser Baum noch schöner wird, entstand die Idee, dass jedes Kind etwas von zuhause mitbringt und an den Tannenbaum hängt.

Einige Kugeln und Sterne hängen bereits. Wir sind gespannt, wie der Baum in ein paar Tagen aussehen wird.

Da die Eltern - Corona bedingt - nicht in die Kita dürfen möchten wir einige kleine Einblick in unsere weihnachtliche Kindertagesstätte geben.

Dazu bitte auf unserer neuen Homepage nachschauen.

familienzentrum-nelly-puetz.de

Wir wünschen allen eine schöne und gesunde Adventszeit

Team vom Familienzentrum Nelly Pütz

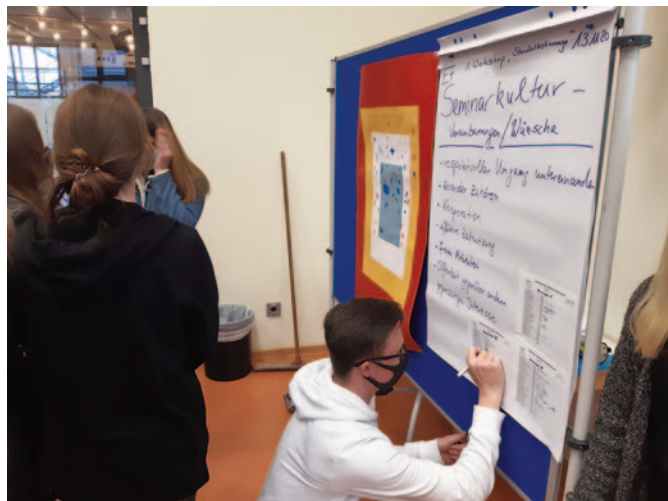
Schulnachrichten

Ein Tag im Zeichen der persönlichen Stärken

**Workshop zur Berufsorientierung
an der Gesamtschule Niederzier/Merzenich**



Woher weiß man eigentlich, was man wirklich gut kann? Wenn man dem Psychologen Dr. Aljosha Neubauer Glauben schenken darf, wissen viele Schüler*innen über ihre eigenen Stärken nur unzulänglich Bescheid. Für die Berufswahl ist es aber, so sind sich Fachleute einig, von entscheidender Wichtigkeit, sich seiner Stärken bewusst zu sein. „Daher zielen unsere Maßnahmen im Rahmen der Berufsvorbereitung vor allem darauf ab, dass unsere Schüler*innen sich über ihre Stärken klarwerden“, erklärt StuBo Monika Koch. Zusammen mit Jutta Mielke leitete sie den ersten von zwei Workshops, den die EF der Gesamtschule Niederzier/Merzenich durchführte. Dabei hatten die 75 Schüler*innen die Möglichkeit, mit verschiedenen Maßnahmen ihre Stärken zu überprüfen. So gab es beispielsweise in Anlehnung an das Spiel „Schiffe versenken“ die Partnerübung „Eigenschaften versenken“, bei der man spielerisch herausbekommen sollte, welche Stärken das Gegenüber sich zuschreibt. Skalierungs- und Gruppenübungen unterstützten diesen Prozess.





Einen wichtigen Teil des Workshops nahm weiterhin ein Partnerinterview ein, in dem die Schüler*innen ihre bisherigen Berufsvorbereitungsmaßnahmen ebenso reflektieren sollten wie ihre aktuellen Vorbereitungsstand. „Uns ist wichtig, dass die Maßnahmen im Bereich der Berufsvorbereitung verzahnt werden“, erklärt Jutta Mielke. Anhand eines Zeitstrahls sollten die Elftklässler vergangene Aktivitäten wie Praktika eintragen und Zukünftiges antizipieren.

„Die Gruppe hat insgesamt sehr engagiert mitgemacht“, meint Tutorin Christiane Jeß. Zum Abschluss durften die Schüler*innen auf einer Zielscheibe eintragen, wie weit sie in ihrer Berufsvorbereitung gerade sind. „Damit werden wir beim nächsten Workshop weiterarbeiten, denn so können wir die Schüler*innen nach ihrem Stand einteilen!“, erklärt Monika Koch.

Sankt Martin an der KGS Hambach



Wie in jedem Jahr wurden auch in diesem Jahr von den Kindern in den Klassen bunte Laternen gebastelt.

Da die örtlichen Martinszüge in diesem Jahr ausfallen mussten, zogen die Kinder am Freitag, den 13.11.2020, zu Beginn des Schultages klassenweise um die Schule.

Anschließend stand der Tag in den Klassen im Gedenken an den Heiligen Martin und dessen Taten. Martinslieder wurden gehört, die Geschichte erzählt und Lichtertüten bemalt. An Stationen konnten die Kinder viele andere interessante Dinge rund um den heiligen Martin erfahren.

Zur Freude aller Kinder besuchte auch St. Martin die einzelnen Klassen und beschenkte die Kinder mit einem leckeren Weckmann, den alle anschließend gemeinsam begeistert verzehrten.

Für die Weckmänner und den Besuch des St. Martins möchten wir uns an dieser Stelle sehr herzlich bedanken.

St. Martin mal anders

„Ich geh mit meiner Laterne...“, „Durch die Straßen auf und nieder...“ Diese schöne Tradition wurde uns dieses Jahr leider genommen. Kein schöner, leuchtender Zug durch die Gemeinde, kein Feuer, kein Pferd, kein Singen, kein Kakao, kein Beisammensein auf dem Schulhof.



Also kein St. Martinsfest? Von wegen! Der Schulverbund Niederzier Hambach konnte St. Martin vielleicht nicht in alter Manier feiern aber das Feiern haben wir uns nicht nehmen lassen! So sind dieses Jahr aus der Not viele schöne neue Ideen entstanden, die man hoffentlich im nächsten Jahr mit den uns alten, liebgewonnen Traditionen verbinden kann. Also kein Verlust, sondern eine Bereicherung!

So hat die GGS Niederzier am 10.11.2020 die ersten vier Schulstunden im Geiste St. Martins gefeiert. Die Klassenlehrkräfte haben Geschichten und Material über St. Martin oder angelehnt an St. Martin vorbereitet, die Kinder haben gemalt, gebastelt und vielleicht nebenbei auch noch ein bisschen gelernt.

Unser „Martinszug“

Der Herbst hat uns in Niederzier an diesem Tag einen nebligen Märchenwald hinter die Schule gezaubert, so dass die Klassen einzeln, in romantischer Atmosphäre ihren ganz eigenen Martinszug abhalten konnten. Schließlich hat jede Klasse tolle Laternen gebastelt, die einmal ausgeführt werden wollten.

„Ich schenke Dir ein Licht“

Das Teilen steht bei St. Martin im Vordergrund. Da wir dieses Jahr nicht, wie gewohnt, unseren großen Weckmann teilen durften, haben wir uns der Aktion vom Bistum Aachen angeschlossen. <https://www.bistum-aachen.de/Familienarbeit/st.-martin/> So hat der Schulverbund wunderschöne Martinstützen erhalten, die von den Kindern angemalt und ganz im Sinne St. Martins verschenkt werden konnten.

St. Martin nicht ohne St. Martin

Munteres Gemurmel in der 1. Klasse. Es ist gerade Frühstückspause. Plötzlich wird es ganz still und die Kinderaugen fangen an zu strahlen. Steht doch tatsächlich St. Martin im Klassenraum! Dieser hat für jedes

Kind einen einzeln verpackten Weckmann dabei, was die Kinderherzen natürlich noch höherschlagen lässt. Die einen fangen direkt an zu naschen. Andere packen ihn sofort in ihren Ranzen. „Den teile ich zu Hause mit meiner Schwester! Das habe ich ihr versprochen!“ Da schlägt auch das Lehrerinnenherz höher.

Insgesamt war es ein wunderschöner Vormittag, der zwar ganz anders war als die Abende in den Jahren davor, aber nicht weniger gemütlich und herzlich!

In diesem Sinne möchten wir uns für den Besuch des St. Martins und auch bei den Spendern der Weckmänner ganz herzlich bedanken.



Traditionelle Leseweche

In jedem Jahr veranstaltet die KGS Huchem-Stammeln eine Leseweche. Bei den vielen Einschränkungen wollten die Lehrkräfte der Grundschule diese nicht absagen. Aber sie musste natürlich anders werden. Statt vor einer Juri vorzulesen wurde eine Woche lang in den Klassen täglich 2 Stunden zu einem Buch gearbeitet, vorgelesen, gemalt und gebastelt. Da wurde in der 4. Klasse zu einem englischen Buch gearbeitet oder im

1. Schuljahr „Pommes im Urwald gesucht, und Klassiker wie „Pippi Langstrumpf“ fanden genauso Anklang wie „Ben liebt Anna“ oder „Irgendwie anders“. Es ist ein toller Erfolg geworden und um alle Kinder der Schule an den Arbeiten der anderen teilhaben zu lassen hat jede Klasse ihre Werke in der Turnhalle ausgestellt. Da konnten den ganzen Freitag über die Kinder bestaunen, wie kreativ die anderen waren.

Und wer weiß, vielleicht behalten wir Stammelner ja diese Form der Leseweche sogar bei.



St. Martin an der KGS Ellen

Da in diesem Jahr durch das Coronavirus leider alles anders ist, konnten die Kinder der KGS Ellen ihr Martinsfest leider nicht wie gewohnt erleben. Anstelle einer gemeinsamen Feier in der Schule mit anschließendem Zug durch den Ort, trafen sich die Kinder in diesem Jahr am 13.11.20 am frühen Abend – leider ohne Eltern, aber ausgestattet mit Masken und tollen selbstgebastelten Laternen- auf dem Schulhof.

Im Klassenverband versammelt, jedoch mit Abstand zu anderen Klassen, hörten die Kinder nun eine Geschichte vom Teilen, die mit Bildern auf einer Leinwand begleitet wurde.

Im Anschluss stattete Frau Gaul mit ein paar Musikern mit Blasinstrumenten der Schule einen Besuch ab, die die Kinder mit ihren Lehrerinnen nun mit Martinsliedern begleiteten, während die Klassen einen kleinen Laternenzug über den Schulhof durchführten. Einige freiwillige Helfer der Feuerwehr entzündeten nun ein kleines Feuer auf dem Schulhof. Obwohl ein Singen am Feuer in diesem Jahr nicht möglich war und in der Zwischenzeit leider auch etwas Regen eingesetzt hatte, freuten sich die Kinder trotzdem, hier ihren Weckmann in Empfang nehmen zu dürfen. Der Martinsabend endete trotz der in diesem Jahr veränderten Situation mit Kindern, die glücklich und zufrieden wieder ihren Heimweg antraten.

Medien · Design · Web

PORSCHEN & BERGSCH
MEDIENDIENSTLEISTUNGEN
Mit Kreativität zum Erfolg.

- Corporate Design
- Marketing
- Grafik-Design
- Webhosting
- Webdesign / CMS
- Datenschutz (DSGVO)

Full-Service von A - Z

Am Roßpfad 8 | 52399 Merzenich (Girbelsrath)
Telefon 02421 69796-40 | info@porschen-bergsch.de
www.porschen-bergsch.de

Niederzier

eine l(i)ebenswerte Gemeinde -
gegen Rassismus und
Fremdenfeindlichkeit!



Kirchliche Nachrichten

Gottesdienstordnung

der katholischen Pfarrgemeinden
**St. Cäcilia Niederzier, St. Josef Huchem-Stammeln,
St. Martin Oberzier, St. Thomas von Canterbury Ellen
und St. Antonius Hambach**

Öffnungszeiten des Zentralpfarrbüros in Niederzier

Niederzier, Am Grauen Stein 8a, Tel. 1577

Mo., Die, Mi. und Fr.

09.00 – 12.00 Uhr

Donnerstagnachmittag

15.00 – 17.00 Uhr

Die Pfarrbüro Außenstellen bleiben bis auf Weiteres geschlossen.

Samstag, 5. Dezember 2020 – Hl. Anno

HS 17:00 Uhr Sonntagvorabendmesse für Kommunionkinder mit Familien zum 2. Advent mit Vorstellung der Kommunionkinder 2021

Ham 18:30 Uhr Sonntagvorabendmesse für Kommunionkinder mit Familien zum 2. Advent mit Vorstellung der Kommunionkinder 2021

Sonntag, 6. Dezember – Hl. Nikolaus

Nz 11:00 Uhr Hl. Messe zum 2. Advent

Oz 14:00 Uhr Taufe des Kindes Toni Müller

Dienstag, 8. Dezember 2020 – Hochfest der ohne Erbsünde empfangenen Jungfrau & Gottesmutter Maria

Ham 09:00 Uhr Hl. Messe zum Hochfest Mariä Empfängnis

Mittwoch, 9. Dezember 2020 – Hl. Johannes Didacus Cuauhtlatotzin

Oz 09:00 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 10. Dezember 2020

Nz 09:00 Uhr Hl. Messe

Freitag, 11. Dezember 2020 – Hl. Damasus I.

Oz 10:30 Uhr Hl. Messe in der Wohnanlage Sophienhof

Nz 18:00 Uhr Anbetung und Beichte

Samstag, 12. Dezember 2020 – Gedenktag unserer Lieben Frau in Guadalupe

Oz 17:00 Uhr Sonntagvorabendmesse für Kommunionkinder mit Familien zum 3. Advent mit Vorstellung der Kommunionkinder 2021

Sonntag, 13. Dezember 2020 – 3. Advent – Hl. Odilia, Hl. Luzia

Nz 11:00 Uhr Hl. Messe zum 3. Advent

Dienstag, 15. Dezember 2020 – Hl. Johannes vom Kreuz

Ham 09:00 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 16. Dezember 2020

Oz 09:00 Uhr Hl. Messe

HS 18:00 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 17. Dezember 2020

Nz 18:00 Uhr Bußmesse mit anschließender Beichtgelegenheit

Freitag, 18. Dezember 2020

El 08:00 Uhr Schulgottesdienst der Grundschule Ellen an der Schule

HS 09:15 Uhr Schulgottesdienst der Grundschule Huchem-Stammeln an der Schule

Oz 10:30 Uhr Hl. Messe in der Wohnanlage Sophienhof

Nz 18:00 Uhr Anbetung und Beichte

Samstag, 19. Dezember 2020

HS 17:00 Uhr Sonntagvorabendmesse zum 4. Advent Ham

18:30 Uhr Sonntagvorabendmesse zum 4. Advent

Sonntag, 20. Dezember 2020 – 4. Advent

Nz 11:00 Uhr Hl. Messe zum 4. Advent

Austeilung der Krankenkommunion

In der Adventszeit bis Weihnachten möchten wir gerne den Besuch eines Geistlichen aus unseren Pfarreien anbieten, um den Kranken und älteren gehbehinderten Mitgliedern der Gemeinden die Kommunion zu bringen und wenn gewünscht auch die Krankensalbung zu spenden. Wer von Ihnen, besucht werden möchte, melde sich bitte im Pfarrbüro in Niederzier 02428/ 1577 an.

Barbara-Kapelle in Oberzier in neuem Glanz

Auf Initiative der Eheleute Könen, von der Wohnanlage Sophienhof, die sich seit einiger Zeit um unsere Barbara-Kapelle auf der Heide in Oberzier kümmern, erstrahlt diese in neuem Glanz. Herr Könen nahm mehrfach Kontakt mit RWE Power auf, mit der Bitte, die in die Jahre gekommene Kapelle zu renovieren. Da die Heilige Barbara die Schutzpatronin der Bergleute ist, stieß Herr Könen bei RWE auf offene Ohren. Die Eingangstüre wurde komplett überarbeitet und neu lackiert. Der Innenraum wurde mit neuer Farbe versehen und im Außenbereich wurde eine neue Sitzgruppe aufgestellt. Diese lädt nun zum Verweilen ein. Die Pfarre St. Martin Oberzier bedankt sich recht herzlich bei RWE Power und den Eheleuten Könen. Nun ist die gut besuchte Kapelle wieder ein würdiger Ort für ein stilles Gebet.



Bild & Text: Walter Brauers

Gottesdienste an den Weihnachtstagen

Leider können alle Gottesdienste nur von einer begrenzten Anzahl von Teilnehmern besucht werden. Wenn Sie einen dieser Gottesdienste besuchen möchten, müssen Sie sich **ab Montag, den 7. Dezember 2020 im Pfarrbüro Niederzier ab 10:00 Uhr** anmelden. Die Anmeldung ist nur telefonisch möglich!

Bei Anmeldung müssen Sie Ihren Familien- und Vornamen, ihre Anschrift und die Telefonnummer hinterlassen. Die Anmeldungen können nur solange entgegengenommen werden, wie freie Plätze in der Kirche vorhanden sind! Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wenn alle Plätze belegt sind, keine weiteren Gottesdienstbesucher zugelassen werden können.

Auch zum Besuch der Freiluft-Gottesdienste in Oberzier auf dem Parkplatz und in Ellen vor der Kirche, müssen Sie sich anmelden!

- Bei allen Gottesdiensten, auch den Freiluft-Gottesdiensten, ist eine Mund-Nasenbedeckung Pflicht.
- Beim Betreten der Kirche oder des Platzes dürfen Sie nur die Plätze einnehmen, die für Sie reserviert sind bzw. Ihnen zugewiesen werden.
- Niemand hat Anspruch auf einen anderen Platz, außer dem ihm zugewiesenen.

Um die Zahl der Gottesdienstbesucher in den einzelnen Kirchen zu vergrößern, werden wir einige Familienbänke für Großfamilien von mindestens 5 bis 8 Personen reservieren. Für Ehepaare und Kleinfamilien mit einem oder zwei Kindern können wir leider keine Familienbänke vorhalten. Ansonsten würden wir die Zahl der Plätze in der Kirche verringern und nicht erhöhen. Außerdem gelten natürlich auch weiterhin die Abstands- und Hygienevorschriften von mindestens 1,5m.

Die Gottesdienstzeiten der einzelnen Ortschaften für die Weihnachtstage, entnehmen Sie bitte dem separaten Weihnachtsheft, dem nächsten Pfarrbrief, dem Mitteilungsblatt oder unserer Homepage. www.pfarrgemeinden-niederzier.de



Beratung
Betreuung
Vorsorge

Conrads-Schmitz
BESTATTUNGEN

TEL: 02428 - 90 12 55

Siefstraße 38 52382 Niederzier
www.conradsschmitz.de
conradsschmitz@gmx.de

Wir sind Partner der
Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG 

Katholische Gemeinde St. Josef Krauthausen in der Pfarrei Heilig Geist Jülich

Samstag, 5. Dezember	Vorabend zum 2. Adventssonntag
17:30 Uhr	Krauthausen Wort-Gottes-Feier
Samstag, 12. Dezember	Vorabend zum 3. Adventssonntag - Gaudete
17:30 Uhr	Krauthausen Hl. Messe (Pfr. Wolff)
Dienstag, 15. Dezember	
16:30 Uhr	Propstei Beichtgelegenheit (Pfr. Cülter)
Mittwoch, 16. Dezember	
16:30 Uhr	Propstei Beichtgelegenheit (Pfr. Wolff)
Donnerstag, 17. Dezember	
20:00 Uhr	Propstei Beichtgelegenheit (Pfr. Keutmann)
Freitag, 18. Dezember	
16:30 Uhr	Propstei Beichtgelegenheit (Pfr. Frisch)
Samstag, 19. Dezember	
10:00 Uhr	Propstei Beichtgelegenheit (Pfr. Wolff)
15:00 Uhr	Propstei Wort-Gottes-Feier zur Verabschiedung von Gemeindereferent Ralf Cober in den Ruhestand UM ANMELDUNG WIRD DRINGEND GEBETEN!

Es ist eine Sitzordnung festgelegt, welche die Abstandsregeln beachtet. Maximal können 30 Personen teilnehmen. Singen ist leider nur eingeschränkt möglich und während des ganzen Gottesdienstes ist das Tragen eines Mund-Nasenschutzes Pflicht. Die Gottesdienstbesucher werden in einer Liste registriert.



**Ihr Partner für
Trauerdrucksachen,
Traueranzeigen und
Beschriftung von Grabkreuzen**

Wir beraten Sie gerne.

PORSCHEN & BERGSCH
MEDIENDIENSTLEISTUNGEN

- Trauerkarten
- Trauerhüllen
- Danksagungskarten
- Traueranzeigen
- Kärtchen für Beerdigungscafé
- Beschriftung von Grabkreuzen

Am Roßpfad 8 | 52399 Merzenich (Girbelsrath)
Telefon 02421 69796-40 | info@porschen-bergsch.de
www.porschen-bergsch.de



"Ich würde gerne vorsorgen um sicher zu sein."

"Ich würde gerne mit dem Wind auf Reise gehen."

"Ich möchte das Wie und Wo selbst wählen."

"Ich würde gerne Zuhause Abschied nehmen."

"Ich würde gerne von den Wogen der See getragen werden."

"Ich würde gerne die Musik wählen die mir am Herzen liegt."

"Ich würde gerne mit jemand reden der mich versteht."

Bestattungshaus Pietät Lüssem
Roonstr. 21 - 52351 Düren
Tel.: 02421/ 34660
www.trauerfallhilfe.de

Bestattungshaus "Pietät" Lüssem



Vereinsnachrichten

Saisonstart der 2. Herrenmannschaft des SV Schwarz-Weiß Huchem-Stammeln

Nach 7 ausgetragenen Spielen belegt die 2. Mannschaft in der Kreisliga B, Gruppe 2 mit 5 Punkten den 12. Platz. Dabei befindet sie sich in Gemeinschaft mit 3 weiteren Mannschaften, die ebenfalls 5 Punkte haben und nur durch die Tordifferenz getrennt sind. Diese Platzierung entspricht in etwa den Erwartungen, die man vor der Saison haben konnte. Vielleicht wäre aber eine bessere Platzierung möglicher gewesen, wenn man in den Spielen gegen andere Mannschaften aus dem unteren Tabellenbereich nicht den Einen oder anderen Punkt liegengelassen hätte.

Es darf nicht vergessen werden, dass die Mannschaft in der letzten Saison noch in der Kreisliga C gespielt hat und den Aufstieg nach dem Saisonabbruch nur aufgrund des Verzichts einer besser platzierten Mannschaft gelungen ist. Dieser Schritt erfolgte nach reiflicher Diskussion innerhalb der Mannschaft und unter Einbindung des Vorstandes. Die Mannschaft verfügt über einen sehr breiten Kader, so dass man im Verlauf der Saison auch mal einen Ausfall auffangen kann. Auf dem Mannschaftsbild fehlen leider einige Akteure.

Gelingen soll der Klassenerhalt mit Hilfe von Neuzugängen und eigenen Nachwuchskräften. Bei den Neuzugängen hat man Wert auf Spieler gelegt die im sogenannten besten Fußballeralter sind und somit einiges an Erfahrung mitbringen.



Fotos: Manfred Rieser

Bei den Neuzugängen handelt es sich um Tobias Koral, Ihsan Kertüs, Cannon Franz Haas alle vom SV Merken, Stefan Lenarduzzi vom SV Inden/Altdorf, Daniel Ackermann aus Erftstadt-Lechenich, Marcel Lion vom SV Niederzier sowie Pascal Mock und Fadil Murseli aus dem eigenen Nachwuchs. Auf dem Bild fehlt Marco Kalkbrenner, der vorher ver- einslos war.

Bei dieser großen Anzahl an neuen Spielern muss sich die Mannschaft erst einmal finden. Nicht vergessen darf man, dass fast alle Spieler erst an die Spielweise in der Kreisliga B gewöhnen müssen. Speziell für die bisherigen A-Juniorenspieler ist das ein großer Schritt. Die Verantwortlichen und die Mannschaft sind aber zuversichtlich, dass das ange- strebte Ziel Klassenerhalt erreicht wird.



SV 1910 Niederzier e. V. Jahreshauptversammlung 2020

Im Spätsommer konnte der SVN unter Corona-Bedingungen seine dies- jährige Jahreshauptversammlung durchführen. Nach den Berichten des Vorsitzenden, der Abteilungen und des Kassenverwalters sowie der Kassenprüfer, wurde der Vorstand von den erschienenen Mitgliedern entlastet.

So konnte man schnell zum Höhepunkt des Abends, den Ehrungen ver- dienter Mitglieder kommen:

Für über 50-jährige Mitgliedschaft wurden zu Ehrenmitgliedern erklärt:

Theo Jansen
Wolfgang Kiese
Bernd Scheidweiler

Für über 40-jährige Mitgliedschaft erhielten folgende Mitglieder die Goldene Ehrennadel des Vereins:

Dietmar Faust
Uwe Spies

Für über 25-jährige Mitgliedschaft wurde Harald Kretschmann mit der Silbernen Vereinsnadel des Vereins geehrt (da er verhindert war, nahm sein Schwiegersohn die Auszeichnung entgegen).



Medien · Design · Web · Druck · Verlag
Lettershop · Werbetechnik · Werbemittel

**PORSCHEN
& BERGSCH**
MEDIENDIENSTLEISTUNGEN

Porschen & Bergsch GbR Mediendienstleistungen
Am Roßpfad 8 · 52399 Merzenich
info@porschen-bergsch.de · www.porschen-bergsch.de

St.-Thomas-Schützenbruderschaft Ellen 1550 e.V.

Volkstrauertag 2020!

Auch in der herrschenden Pandemiezeit gedachte man in Ellen der Gefallenen sowie der Verstorbenen beider Weltkriege am Volkstrauertag, den 15. November. Es ist wichtiger als je zuvor, dass die Geschehnisse beider Weltkriege nicht in Vergessenheit geraten. Aus diesem Grund trafen sich, in einer kleinen Abordnung, unser Ortsvorsteher Georg Baumann und der Kommandant der St.-Thomas-Schützenbruderschaft Ellen 1550 e. V. Peter Schumacher, an den Gedenktafeln am Friedhof. Hier legten die Vertreter der Ortschaft Ellen einen Kranz zu Ehren aller Verstorbenen nieder.



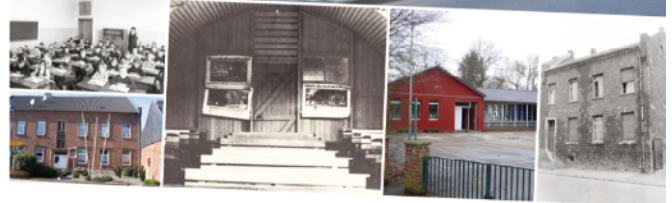
GESCHICHTSVEREIN
IN DER GEMEINDE NIEDERZIER E.V.

Fotokalender 2021 erhältlich

Wie in den vergangenen Jahren bringt der Geschichtsverein in der Gemeinde Niederzier 1985 e. V. auch für das Jahr 2021 wieder einen Fotokalender raus. Er steht unter dem Motto „Schulen früher und heute“.

FOTOKALENDER 2021

Gemeinde Niederzier
Schulen früher und heute



GESCHICHTSVEREIN
IN DER GEMEINDE NIEDERZIER

Der Kalender ist zum Selbstkostenpreis von 3 € erhältlich:

Einzelhandel Bach, Niederzier, Breite Str. 28 | Flora trifft Design, Niederzier, Mühlenstr. 22a

Sparkasse Düren, BeratungsCenter Niederzier, Mühlenstr. 2 | Metzgerei Viehöver, Oberzier, Kirchstr. 24

Gaststätte Wamig/Weber, Ellen, Burgstr. 1 | Blumengeschäft Schloßmacher-Hahn, Huchem-Stammeln, Köttenicher Str. 73

Der Fotokalender kann 2020 bei unseren Unterstützern zum Selbstkostenpreis von 3,- € das Stück erworben werden:

Gaststätte Wamig/Weber, Ellen, Burgstr. 1

Einzelhandel Bach, Niederzier, Breite Str. 28

Flora trifft Design, Niederzier, Mühlenstr. 22a

Sparkasse Düren, Beratungscenter, Niederzier, Mühlenstr. 2

Metzgerei Viehöver, Oberzier, Kirchstr. 24,

Blumen Schloßmacher-Hahn
Huchem-Stammeln, Köttenicher Str. 73

Der Vorstand

Teppich **Bio** Handwäsche

Lassen Sie Ihren Teppich bei uns

- fachmännisch reinigen
- von Flecken befreien
- rückfetten und imprägnieren
- professionell reparieren, u.v.m.



Jetzt zu Sonderkonditionen!

Hol- und Bring-Service gratis!

Seit 25 Jahren Ihr Partner vor Ort!

GUTSCHEIN
€ 30,00
für eine Reinigung/Reparatur

Gültig bis 01.01.2021



Tabatabai Orientteppiche

Die Teppichkompetenz zwischen Köln und Aachen

Oberstraße 19, 52349 Düren, Tel 02421-209167

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.30-18.30, Sa 10-16 Uhr

www.teppiche-dueren.de

über 55 Jahre

Peterhoff GmbH

Sanitär- und Heizungstechnik
Hambacher Str. 7 · 52382 Niederzier
Telefon (0 24 28) 35 61-31 98

IMPRESSUM

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des Amtsblattes:
Der Bürgermeister, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Telefon (0 24 28) 8 40
Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich:
Herausgeber: Porschen & Bergsch, Am Roßpfad 8, 52399 Merzenich
Telefon (0 24 21) 95 247-92, Telefax 97 24 01, www.porschen-bergsch.de
Das Amtsblatt erscheint 14-täglich und wird kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt.
Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zu beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Vom Herausgeber gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.
Auflage: 6.700 Exemplare



Alles aus einer Hand ...

Energieberatung
und Energiepässe,
Neubau, An- und Umbau,
Sanierungen, Trockenlegung,
Wärmedämmverbundsysteme

Bauunternehmung Jahn GmbH

Maurer- und Betonbauer-Meisterbetrieb

Energieberatung
Hochheimstr. 29 • 52382 Niederzier
Fax 02424/902372 • Mobil 0151 11 69 79 89
andreasjahn.bau@gmx.de

KFZ - Meisterbetrieb

Manfred Krahe

- **REPARATUREN** aller Marken !
- **INSPEKTION** nach Herstellervorschrift mit Mobilitätsgarantie
- **REIFEN** Handel / Service / Einlagerung

**Wohnmobile ■ Anhänger ■ Smart-Repair
Klima ■ Autoglas ■ Achsvermessung
TÜV Mo. + Mi.
Sämtliche Reparaturen an Elektro Kfz.**

www.mkrahe.de

Große Forststr. 163 • 52382 Niederzier-Hambach • Tel.: 0 24 28/90 10 94



BAGGER PÜTZ GmbH & Co.

- Ausschachtungen
- Gründungspolster
- Verfüllungen
- Abbrucharbeiten



**Im Lintes 40, 52355 Düren
Tel.: 02421-64929
E-Mail: bagger.puetz@t-online.de**

Tapetenwechsel?



Wir machen das!

Forstweg 21 • 52382 Niederzier
Telefon 02428 809947
www.malerbetrieb-post.de

Wir sind Qualitätspartner von Sto.




A. Pütz & Sohn

Recycling GmbH

Ihr kompetenter Partner für:

- Erdarbeiten
- Abfallentsorgung
- Abbrucharbeiten
- Baustoffhandel
- Containerdienst
- Recycling
- Beton to go für Selbstabholer

Telefon: 02421 9378 0 | info@puetz-recycling.de | www.puetz-recycling.de

Polsterei • Gardinen • Sonnenschutz
 Insektenschutz • **Gardinen-Waschservice**

Öffnungszeiten



Mo.-Fr.: 8:30 - 18:00 Uhr • Samstag geschlossen - Termine nach Vereinbarung.

GEBR. BLUM

Container von 7 bis 33 m³

Anlieferung von Sand, Splitt,
 Kies, Recycling-Material
 im Container

Eisen- und Metall-
 großhandel (Annahme
 von Altmittel/Schrott)



**Flach-Container-Dienst
 Entsorgungsfachbetrieb**

52382 Niederzier-Berg
 Telefon (0 24 28) 42 72 / 26 34 • Telefax (0 24 28) 63 96

25 Jahre Purzelbaum e. V.

Der Purzelbaum e. V. wird 25 Jahre alt!

Ein Vierteljahrhundert Arbeit für Kinder und Familien liegt hinter uns. 25 Jahre, das sind 300 Monate, 6600 Arbeitstage ausgefüllt mit Anstrengungen, guten Ideen, die Umsetzer brauchten und gefunden haben, Spaß und Ärger, Überraschungen, die die Gleichförmigkeit des Alltags durcheinanderbringen und vielem mehr. Eins aber ist sicher: Langweilig war es in den letzten 25 Jahren nie. 25 Jahre pädagogische Arbeit, das sind 25 Jahrgänge von Kindern, die durch unsere Einrichtung gegangen sind.

Im Dezember 1995 wurde eine Idee zur Realität und so gründeten Martina Goertz und Britta Pier, beide aus Hambach stammend, den Purzelbaum e. V. Die Betreuung der Kinder übernahm seinerzeit Frau Angelika Reisky, welche heute die Kita Neue Mitte leitet. Im späteren Verlauf fand diese Unterstützung durch Frau Kröber.

Im August 2006 wechselte der Purzelbaum dann vom Pfarrheim Hambach ins Haus Hubertus in Krauthausen.

Die aktuell leitenden Erzieherinnen Melanie Viehöver und Angelika Görres stecken nun seit bereits 2010 bzw. 1999 ihr ganzes Herzblut in den Verein und bereiten die Kinder auf vielfältige Weise auf den Regelkindergarten vor.

Wir haben ein Zitat gefunden, welches zu den pädagogischen Bemühungen unserer Erzieherinnen passt. Und wir sind froh und dankbar, dass Frau Viehöver und Frau Görres den Purzelbaum mit den nachstehend beschriebenen Werten gelebt haben.

Vielen Dank dafür und auf weitere schöne 25 Jahre...

„Ein Kind, das wir ermutigen, lernt Selbstvertrauen. Ein Kind, dem wir mit Toleranz begegnen, lernt Offenheit. Ein Kind, das Aufrichtigkeit erlebt, lernt Achtung. Ein Kind, dem wir Zuneigung schenken, lernt Freundschaft. Ein Kind, dem wir Geborgenheit geben, lernt Vertrauen. Ein Kind, das geliebt und umarmt wird, lernt zu lieben und zu umarmen und die Liebe dieser Welt zu empfangen“.

-Verfasser unbekannt-

!!!NEU!!!

KFZ-Sonnenschutzfolie

Verschiedene Tönungsgrade individuell für Ihr Fahrzeug! Jetzt aktiv werden!

KFZ-Sonnenschutzfolie:
 ausgezeichnete Sonnenschutzwirkung,
 Blendreduktion, 99% UV-Schutz,
 ABG zertifiziert. **Fragen Sie uns!**
Telefon 02421 69796-40

Am Roßpfad 8 | 52399 Merzenich (Girbelsrath)
 info@porschen-bergsch.de | www.porschen-bergsch.de





Ute Maria Stockheim

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Sozialrecht
- Fachanwältin für Familienrecht

Alexandra Krämer

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Arbeitsrecht
- Fachanwältin für Erbrecht
- Mediatorin

Gabriele Sandrock-Scharlippe

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Familienrecht

Wilhelmstraße 23-25 | 52349 Düren

TEL 02421 20 86 2 -0 | FAX 02421 20 86 2 -22 | info@kraemer-stockheim.de | www.kraemer-stockheim.de

SILENT URBAN VEHICLE. C5 AIRCROSS HYBRID

CITROËN C5 Aircross HYBRID 225E-EAT8 Feel Pack



Unverbindliches Kilometerleasingangebot der PSA Bank Deutschland GmbH für Privatkunden, unter Berücksichtigung der Innovationsprämie (Herstelleranteil und staatlicher Anteil) für den Citroën C5 Aircross SUV Hybrid 225 e-EAT8 Feel Pack 165 kW / 224 PS, Benzin-Plug-In-Hybrid, 1.598 cm³, Anschaffungspreis (Nettodarlehensbetrag): 27.930,84 €; Leasingsonderzahlung 8.530,00 € abzgl. 4.500,- € Bundeszuschuss Umweltbonus, Sie zahlen nur 4.030,- €; Laufzeit 48 Monate; 48 x mtl. Leasingrate 195,00 €; eff. Jahreszins 0,00 %; Sollzinssatz (fest) p. a. 0,00 %; Gesamtbetrag 17.010,00 €; Laufleistung 10.000 km/Jahr. Die Citroën Umweltprämie in Höhe von 2.610,00 € ist bereits in die Leasingrate des Citroën C5 Aircross SUV Hybrid eingerechnet. Angebot gültig vom 01.10. bis zum 31.12.2020

MIT SICHERHEIT DURCH
DIE KALTE JAHRESZEIT.
UNSER WINTER-CHECK
KOMPLETT AB
19,90 €

Citroën C5 Aircross SUV Hybrid 225 e-EAT8 (Systemleistung 165 kW/224 PS): Kraftstoffverbrauch gewichtet, kombiniert in l/100 km: 1,6 nach NEFZ (1,4 nach WLTP); CO₂-Emissionen gewichtet, kombiniert in g/km: 36 nach NEFZ (32 nach WLTP); Energieverbrauch kombiniert in kWh/100 km: 15,6-15,8 nach WLTP; rein elektrische Reichweite in km: 54 nach WLTP; CO₂-Effizienzklasse: A+

Günstige Finanzierung und Leasing auch ohne Anzahlung möglich



Düren
0 24 28 - 80 97 10



Jülich
0 24 61 - 41 54



Übach-Palenberg
0 24 51 - 62 88 880

